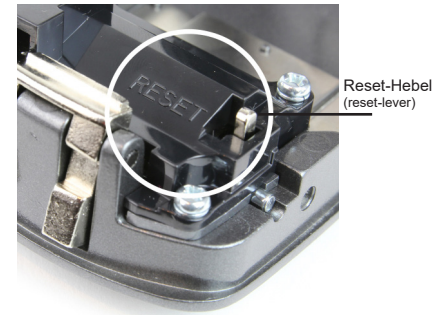


DE : SCHLÜSSELBOX

1. Öffnen Sie die Abdeckung und drehen Sie alle Ziffern auf die Kombination 0-0-0-0. Drücken Sie den Öffnen-Button nach unten.
2. Öffnen Sie die Tür der Schlüsselbox und drücken Sie den Reset-Hebel an der Rückseite der Tür zu Ihnen hin. Der Reset-Hebel bleibt in Position.
3. Stellen Sie Ihre gewünschte Zahlenkombination auf dem Schloss ein (ohne die Box zu schließen).
4. Drücken Sie danach den Reset-Hebel wieder von Ihnen weg, damit er auf die ursprüngliche Position zurückspringt. Prüfen Sie Ihre gewählte Kombination erneut, bevor Sie die Box schließen. **WICHTIG:** Notieren Sie Ihre Zahlenkombination!
5. Schließen Sie die Schlüsselbox.
6. Drehen Sie die Ziffern, sodass Ihr Code nicht mehr sichtbar ist und schließen Sie die Abdeckung.



Die Zahlenkombination ist hierdurch entsprechend gespeichert. Zum Ändern der Kombination wiederholen Sie bitte die Schritte 1-6.

EN : KEY BOX

1. Open the cover plate and turn the numbers onto the combination 0-0-0-0. Push down the OPEN button.
2. Open the door of the key box and push the reset lever on the back of the door towards yourself. The reset lever remains in the position.
3. Set your desired combination on the lock (without closing the box).
4. Then push the reset lever away from you so that it snaps back to its original position. Please check again your selected combination, before closing the box. **IMPORTANT:** Write down your number combination!
5. Close the key box.
6. Please set the digits in that way that the code is no longer visible und close the cover.

The number combination is stored now. To change the combination repeat steps 1-6.

FR : BOÎTE À CLÉS

1. Enlevez le cache et tournez les chiffres sur la combinaison 0-0-0-0. Pressez le bouton Ouvrir vers le bas.
2. Ouvrez la porte de la boîte à clefs et poussez le levier Reset se trouvant sur le dos de la porte vers vous. Le levier Reset reste en position.
3. Paramétrez la combinaison de chiffres souhaitée sur la serrure (sans fermer la boîte).
4. Poussez le levier Reset (vers l'opposé de vous) de sorte qu'il revient en position initiale. Vérifiez à nouveau la combinaison sélectionnée avant de fermer la boîte. **IMPORTANT:** Notez la combinaison de chiffres que vous avez choisie!
5. Fermez la boîte.
6. Ajustez les chiffres de telle sorte que le code n'est plus visible et fermez le cache.

De cette façon, la combinaison de numéros sera sauvegardée. Pour modifier la combinaison, veuillez répéter les étapes 1 à 6.

IT : CASSETTA PER CHIAVI

1. Levare il coperchio et si prega di regolare le cifre sulla combinazione 0-0-0-0. Premere il bottone APRIRE verso il basso.
2. Si prega di aprire la cassetta e di spingere il pulsante RESET trovandosi sul dietro della serratura a combinazione sulla posizione B (figure 1).
3. Selezionare il codice desiderato regolando le cifre della serratura a combinazione trovandosi sulla parte anteriore (senza chiudere la custodia).
4. Spingere la leva in avanti per farla ritornare nella posizione originale. Verificare ancora la combinazione selezionata, prima di chiudere la custodia. **IMPORTANTE:** Si prega di annotare la sua combinazione di cifre!
5. Chiudere la custodia per chiavi.
6. Regolare le cifre in tal modo che il codice non sia più visibile et chiudere il coperchio.

In questo modo, la combinazione di numeri verrà salvata. Per cambiare la combinazione si prega di ripetere i passaggi 1-6.

ES : CAJA DE LLAVES

1. Quitar la tapa y gire los dígitos a la combinación 0-0-0-0. Pulse el botón de apertura hacia abajo.
2. Abra la puerta del maletín de las llaves y empuje la palanca de reinicio, situada en la parte posterior de la puerta, hacia usted. La palanca de rearme permanece en su posición.
3. Introduzca en el candado la combinación numérica que desee (sin cerrar la caja).
4. Empuje la palanca hacia delante para devolverla a su posición original. Compruebe de nuevo la combinación seleccionada antes de cerrar el caso. **IMPORTANTE:** ¡Anoté su combinación numérica!
5. Cierra la caja de llaves.
6. Ajuste los dígitos de manera que el código ya no sea visible y cierre la tapa.

De este modo, la combinación numérica quedará guardada. Para modificar la combinación, repita los pasos 1 - 6.